

ちやたん



町花フイリソシンカ



町木センダン

2013.12

NO. 437



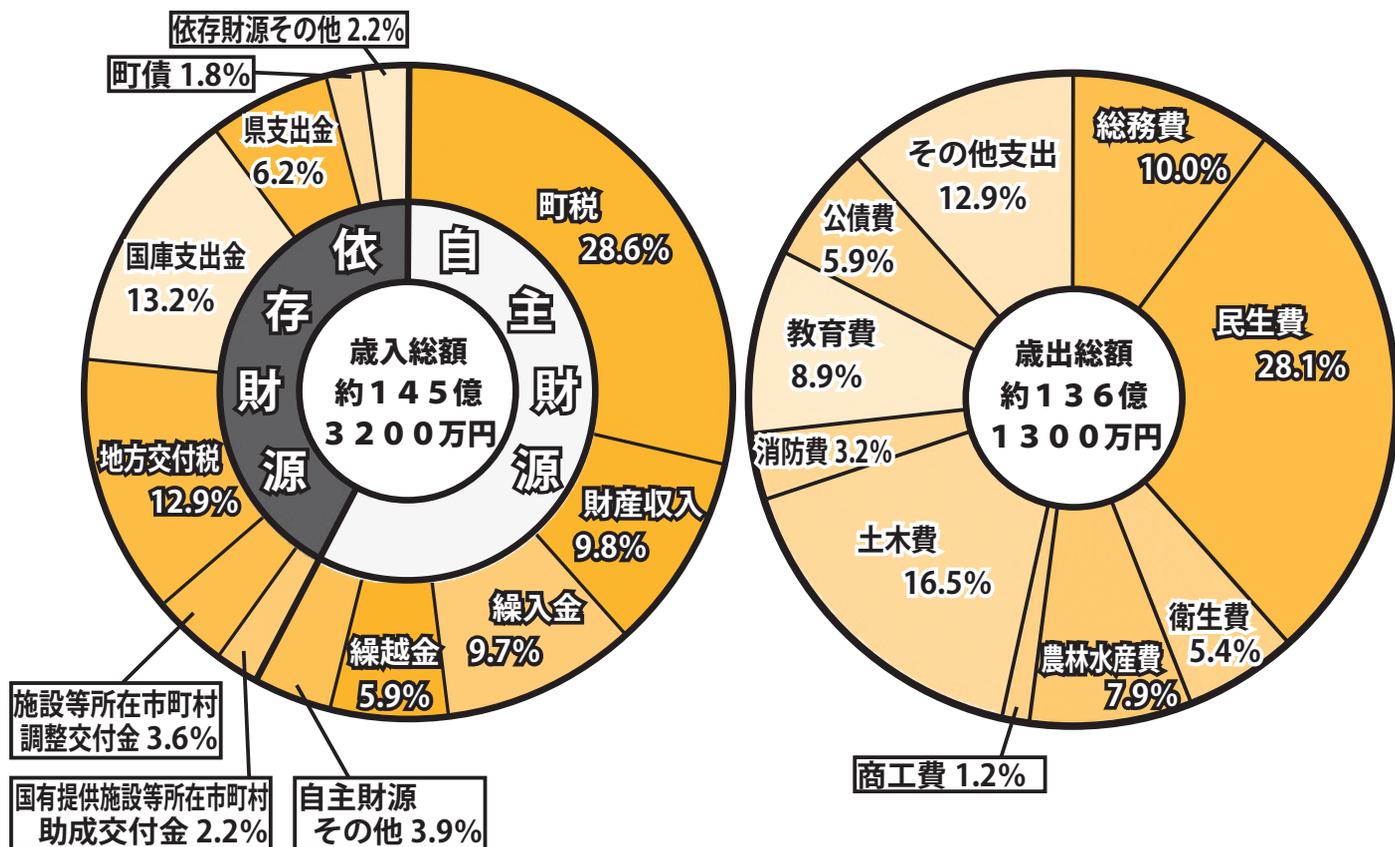
●第34回北谷町民運動会

11月3日(日)、北谷公園陸上競技場にて、第34回北谷町民運動会が開催されました。写真は、子ども達の玉入れの様子です。(関連p9)

◆ 目次 ◆

平成24年度決算報告	2~3	平成26年度保育所(園)入所案内	11
北谷町例規情報	4	日常生活圏域ニーズ調査を実施します	
民間開発予定地等の不発弾等探査要望者を募集しています		町立図書館が沖縄県優秀実践図書館として表彰されました	12
第5回北谷町男女共同参画標語コンクール結果発表!	5	図書館だより	
親子で楽しむクラックコンサート2013		生涯学習プラザだより	
宝くじが地域の安心・安全に貢献	6	文化財資料室展示(23)「日本最大の貝・ホラガイ」	13
一般財団法人沖縄観光コンベンションビューロー支援事業		老人福祉センター行事・教室ありんくりん	
保健相談センターからのお知らせ	7	お知らせ	14~15
地域フラッシュ	8~9	年末年始の家庭ごみの収集について	
北谷町英国派遣事業		2014年北谷町民新年会	裏表紙
第34回北谷町民運動会	9	2014年新年名刺交換会	
福祉だより	10		

平成24年度 決算報告



●歳入の用語解説

町税

町民税や固定資産税など、直接町に納められる税金。

財産収入

町が所有する財産等の貸付、売払によって生じる収入。

繰入金

一般会計、他の特別会計及び基金または財産区会計の間において、相互に資金運用すること。

地方交付税

町の財政力に応じて国から交付されるお金。

国庫支出金

使い道を指定して国が支出する補助金等。

町債

大きな事業を行うために、国や銀行などから借り入れるお金。

●歳出の用語解説

総務費

課税徴収、住民窓口、選挙、統計などの町の事務に使うお金。

民生費

お年寄り、障がい者、児童などの福祉全般に使われるお金。

衛生費

保健衛生、ごみ処理などに使われるお金。

土木費

道路や公園整備などに使われるお金。

教育費

学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金。

公債費

町債を返すために使われるお金。

歳入総額はおよそ145億3千200万円、歳出総額はおよそ136億1千300万円、歳入歳出差引額はおよそ9億1千900万円となり、これを前年度決算額と比較すると、歳入で約15億7千300万円の減、歳出で約16億4千000万円の減となつています。

特別会計

会計名	歳入(千円)	歳出(千円)	差引額(千円)	
国民健康保険	3,909,305	3,773,375	135,930	
後期高齢者医療	268,957	266,333	2,624	
公共下水道事業	744,209	706,106	38,103	
水道事業	収益的収支	848,724	730,802	117,922
	資本的収支	35,281	363,962	△328,681

〈費目別歳入内訳〉

費目	H24 収入済額 (千円)	H23 収入済額 (千円)	増減額 (千円)	増減率	H24 構成比	H23 構成比	増減 (ポイント)	
自主財源	町税	4,153,352	3,965,768	187,584	4.7%	28.6%	24.6%	4.0
	分担金・負担金	154,480	136,514	17,966	13.2%	1.1%	0.8%	0.2
	使用料・手数料	169,644	175,672	△ 6,028	△ 3.4%	1.2%	1.1%	0.1
	財産収入	1,419,312	1,305,176	114,136	8.7%	9.8%	8.1%	1.7
	寄附金	5,260	3,074	2,186	71.1%	0.0%	0.0%	0.0
	繰入金	1,403,336	1,578,468	△ 175,132	△ 11.1%	9.7%	9.8%	△ 0.1
	繰越金	851,340	854,234	△ 2,894	△ 0.3%	5.9%	5.3%	0.6
	諸収入	238,000	164,340	73,660	44.8%	1.6%	1.0%	0.6
	小計	8,394,724	8,183,246	211,478	2.6%	57.8%	50.8%	7.0
依存財源	地方譲与税	63,558	66,539	△ 2,981	△ 4.5%	0.4%	0.4%	0.0
	利子割交付金	16,506	9,922	6,584	66.4%	0.1%	0.1%	0.1
	配当割交付金	2,613	2,387	226	9.5%	0.0%	0.0%	0.0
	株式等譲渡所得割交付金	689	624	65	10.4%	0.0%	0.0%	0.0
	地方消費税交付金	214,193	222,469	△ 8,276	△ 3.7%	1.5%	1.4%	0.1
	自動車所得税交付金	13,072	9,496	3,576	37.7%	0.1%	0.1%	0.0
	国有提供施設等所在 市町村助成交付金	314,488	329,426	△ 14,938	△ 4.5%	2.2%	2.0%	0.1
	施設等所在市町村 調整交付金	538,094	542,920	△ 4,826	△ 0.9%	3.6%	3.4%	0.3
	地方特例交付金	8,619	31,831	△ 23,212	△ 72.9%	0.1%	0.2%	△ 0.1
	地方交付税	1,879,231	1,905,246	△ 26,015	△ 1.4%	12.9%	11.8%	1.1
	交通安全対策特別交付金	5,487	5,551	△ 64	△ 1.2%	0.0%	0.0%	0.0
	国庫支出金	1,916,251	2,579,560	△ 663,309	△ 25.7%	13.2%	16.0%	△ 2.8
	県支出金	899,811	619,783	280,028	45.2%	6.2%	3.8%	2.3
	町債	265,500	1,597,700	△ 1,332,200	△ 83.4%	1.8%	9.9%	△ 8.1
小計	6,138,112	7,923,454	△ 1,785,342	△ 22.5%	42.2%	49.2%	△ 7.0	
合計	14,532,836	16,106,700	△ 1,573,864	△ 9.8%	100.0%	100.0%	0.0	

〈費目別歳出内訳〉

費目	H24 支出済額 (千円)	H23 支出済額 (千円)	増減額 (千円)	増減率	H24 構成比	H23 構成比	増減 (ポイント)
議会費	160,106	176,356	△ 16,250	△ 9.2%	1.2%	1.2%	0.0
総務費	1,363,078	1,879,402	△ 516,324	△ 27.5%	10.0%	12.3%	△ 2.3
民生費	3,820,863	3,505,215	315,648	9.0%	28.1%	23.0%	5.1
衛生費	736,909	682,635	54,274	8.0%	5.4%	4.5%	0.9
労働費	22,441	22,454	△ 13	△ 0.1%	0.2%	0.1%	0.0
農林水産業費	1,081,048	440,819	640,229	145.2%	7.9%	2.9%	5.1
商工費	159,780	160,425	△ 645	△ 0.4%	1.2%	1.1%	0.1
土木費	2,243,486	1,508,077	735,409	48.8%	16.5%	9.9%	6.6
消防費	437,798	442,439	△ 4,641	△ 1.0%	3.2%	2.9%	0.3
教育費	1,212,964	3,911,936	△ 2,698,972	△ 69.0%	8.9%	25.6%	△ 16.7
災害復旧費	0	0	0		0.0%	0.0%	0.0
公債費	804,356	864,693	△ 60,337	△ 7.0%	5.9%	5.7%	0.2
諸支出金	1,571,067	1,660,908	△ 89,841	△ 5.4%	11.5%	10.9%	0.7
合計	13,613,896	15,255,360	△ 1,641,464	△ 10.8%	100.0%	100.0%	0.0

平成24年度は、大型事業であるフィッシュアリーナ整備事業、桑江伊平土地区画整理事業をはじめ、町営砂辺住宅整備事業や待機児童解消のため公立保育所整備事業等を実施しました。このほか、平成24年度予算から制度化された沖繩振興特別推進交付金（一括交付金）事業として、北谷町の魅力を国内外に広くPRするための観光物産プロモーション事業及び国際的観光地形成促進事業を実施するとともに、本町の観光資源であるサンセットビーチ・アラハビーチの環境を保全するため西海岸環境保全事業を実施しました。

また、歳入における町の基幹財源である町税については、主に固定資産税の土地負担調整措置や新築家屋の増加等により増収となっており、町税全体で約1億8千7万円の増となっております。

北谷町例規情報 平成25年7月～9月

平成25年7月から平成25年9月までに公布・公表された例規を紹介します。例規の内容は「北谷町例規集」に収録されているほか、ホームページでも公開しています。http://www.chatan.jp/reiki/reiki_menu.html
公布・公表した例規一覧（平成25年7月～平成25年9月）

No.	例規番号	施行年月日	例規名称（※は新制定）	所管課
1	条例第20号	H28.1.1 H28.10.1 H29.1.1	北谷町税条例の一部を改正する条例	税務課
2	条例第21号	H26.1.1	北谷町の督促手数料及び延滞金徴収条例の一部を改正する条例	企画財政課
3	条例第22号	H26.1.1	北谷町後期高齢者医療に関する条例の一部を改正する条例	保健衛生課
4	条例第23号	H25.11.1	北谷町保育所設置条例の一部を改正する条例	子ども家庭課
5	条例第24号	H25.9.20 H25.11.1	北谷町営住宅の設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例	施設管理課
6	規則第31号	H25.9.5	北谷町公共工事の前払金に関する規則の一部を改正する規則	都市建設課
7	規則第32号	H25.9.5	北谷町既存住宅証明事務施行規則の全部を改正する規則	税務課
8	規則第33号	H25.8.1	北谷町特別職に属する非常勤職員の報酬及び費用弁償に関する規則の一部を改正する規則	総務課
9	規則第34号	H25.9.27	北谷町海業振興センターの設置及び管理に関する条例の施行期間を定める規則※	経済振興課
10	規則第35号	H25.9.20	北谷町町税等のコンビニエンスストアに係る収納事務の委託に関する規則※	税務課
11	規則第36号	H25.9.27	北谷町海業振興センターの設置及び管理に関する条例施行規則の一部を改正する規則	経済振興課
12	告示第135号	H25.7.12	北谷町保育所入所待機児童対策特別事業費補助金交付要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
13	告示第136号	H25.7.12	北谷町認可外保育施設補助金交付要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
14	告示第137号	H25.7.12	北谷町特別保育事業費等補助金交付要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課

【新しく制定された例規の概要】

No.9（規則第34号）：海業振興センターの開業に当り条例の施行期間を定めるため制定。

No.10（規則第35号）：納税環境の拡充を目的に、その収納を代行業者へ委託するため規則を制定。

●お問合せ 北谷町役場総務部総務課 行政係 TEL 936-1234（内線129）

民間開発予定地等の不発弾等探査要望者を募集しています

沖縄県は現在、「広域探査発掘加速化事業」として、主に民間地の探査・発掘事業を実施し、不発弾等の早期処理に向け取り組んでいるところであります。この「広域探査発掘加速化事業」における探査・発掘実施個所の選定の際に、民間開発が予定されている箇所、不発弾等が埋没していると情報がある箇所等の調査を行い、探査・発掘箇所の選定に反映させ、より効果的な不発弾等の探査・発掘を実施していきたいと考えております。

つきましては、次のとおり不発弾等探査要望者を募集いたしますので、要望者は北谷町役場総務課行政係までお問い合わせください。

対象箇所：次の（１）（２）を満たす箇所

（１）探査予定面積が100㎡を超えていること

（２）地主及び耕作人が不発弾等の調査・探査・発掘工事に同意（同意書を添付）していること。

募集期間：平成25年12月26日（木）午後5時まで

お問い合わせ：北谷町役場 総務部 総務課 行政係 936-1234（内線181）

※詳細なスケジュールについては、ホームページに掲載しています→【<http://www.chatan.jp/yakuba/4/3106.html>】

第5回北谷町男女共同参画標語コンクール結果報告!

北谷町では、男女共同参画社会の実現には、行政だけでなく子どもから大人まですべての皆さまに家庭や学校、職場、地域など身近なところで男女共同参画について理解と関心を高めてもらうことが大切とのことから、平成21年から男女共同参画標語コンクールを実施しています。

第5回となる今回は、過去最多の1177首の応募があり、その中から選ばれた16名と、応募の取り組みが顕著であった北谷高校が表彰されました。

見事入賞された作品の中から、グランプリと各部門の最優秀賞、審査員特別賞の作品と作品に込めた思いを紹介します。



▲入賞した皆さん

◆グランプリ◆

「キャリアウーマン」！「育メン」！一人ひとり 頑張る横顔 輝いてるよ！！

新里 陽香（しんざと はるか）さん〈桑江中学校1年〉

男女とも「男は仕事」、「女は家庭」の発想を捨てて、女性でも「仕事を頑張る」「キャリアウーマン」、男性でも「育児を頑張る」「育メン」という観点から、誰もが、性別を問わず男女平等な社会をつくっていかれたらとの願いをこめました。

◆一般の部最優秀賞◆

隠している 誰にも言えぬ この痛み

比嘉 あゆみ（ひが あゆみ）さん〈町内在住〉

DVの痛みは、家族にも友達にも相談できないのが現状といいます。DVはパートナーから受ける暴力だけではなく、いろんな暴力があり、私は、親からのプレッシャーが精神的な悩みでした。この標語は、「誰にも言えないけど、心の底では、誰かに気づいてほしい」という思いをこめて作りました。

◆高校生の部最優秀賞◆

生まれたままに 生きたいままに 心に寄り添い 思いを育む

伊波 明沙香（いは あさか）さん〈球陽高等学校3年〉

人が生まれたままに、生きたいように、社会の価値観や文化などに、とらわれずに、思いのまま生きていける社会になってほしい。そのために個人個人の気持ちを大事に育ててあげられる社会になってほしいとの願いをこめました。

◆中学生の部最優秀賞◆

『差別はダメだ!』『差別をなくそう!』口だけでいい?行動は?

玉城 かれん（たまき かれん）さん〈桑江中学校3年〉

差別をなくそう!と言っているわりには、あまり行動に移せないのでは?と思ったことから標語にしてみました。

◆小学生の部最優秀賞◆

差別は戦争の色 笑顔は 平和の色 みんなで 平和の色をつくろう

龍美 祈（たつみ いのり）さん〈北谷第二小学校6年〉

戦争につながる差別より、平和につながる笑顔が、周りにあふれてほしいと願っています。北谷町がこれからもっと平和の色に染まればよいと思います。

◆審査員特別賞◆

またオンナといわれるたび 産めません

仲宗根 サトエ（なかそね さとえ）さん〈町内在住〉

長男を産んで女の子が3人続いた時「また、イナグ?!」と言われたことがありその時、感じたことです。沖縄の男の子、びいきの強さに男女平等を訴えたいとの思いをこめてあります。

お問い合わせ 北谷町役場 総務部 総務課 男女共同参画行政 936-1234 (内線181)

親子で楽しむクラシックコンサート2013 大きな絵本の音楽物語 ～ヘンゼルとグレーテル他～

ちやたんニライセンターにてクラシックコンサートを開催します。楽器の演奏体験や絵本の読み聞かせと音楽のコラボなど **0歳から大人まで家族で楽しめるコンサート**です。クリスマス前の休日には是非お楽しみください。

日 時：平成 25 年 12 月 23 日 (月) 午後 2 時 30 分開場 午後 3 時開演

会 場：ちやたんニライセンター カナイホール

出 演：エミュ木管五重奏楽団 外

入 場 料：子ども(中学生以下)【1,000 円】 大人(高校生以上)【1,500 円】

ペア(大人1人+子ども1人)【2,000 円】 ※3歳以下は無料

プレイガイド：ファミリーマート各店 e+ (イープラス)

ちやたんニライセンター TEL 936-3492

(平日午前9時～午後5時まで・電話予約可)



宝くじが地域の安心・安全に貢献

ニライ消防団において、宝くじの助成金(コミュニティ助成事業)を活用し、消防団用の防火服、トランシーバー及びライフジャケットを整備しました。

これらの備品は、火災、台風をはじめとするあらゆる災害時に有効に活用し、地域防災活動に役立てていきます。



▲今回整備された消防団用防火服他災害時備品

お問い合わせ

ニライ消防本部警防課

TEL 956-0034



一般財団法人沖縄観光コンベンションビューロー支援事業

沖縄観光コンベンションビューローでは、ビジットおきなわ計画に基づき、近年増加する外国人観光客の受入基盤の充実、満足度を向上させるため、助成金制度を実施しています。

■【Wi-Fi 設置支援】

県内民間施設で外国人観光客が無料利用できる Wi-Fi の初期設備等にかかる費用の一部を助成

期間：平成 25 年 5 月 1 日～平成 26 年 2 月 28 日

助成上限額：設置1件につき10万円(1事業者3件まで)

助成対象者：飲食施設、宿泊施設、物販施設 他

■【翻訳支援】

県内事業所にて外国人観光客受入に当たり翻訳が必要な助成物等の作成に係る経費の一部を助成

期間：平成 25 年 5 月 1 日～平成 26 年 2 月 28 日

助成上限額：設置1件につき10万円(1事業者3件まで)

助成対象者：飲食施設、宿泊施設、物販施設 他

ホームページ：http://www.vistokinawa.jp/oin/support

お問い合わせ：(一財) 沖縄観光コンベンションビューロー 海外事業部 TEL 859-6130

忘年会シーズン到来です！！お酒とは上手につきあいましょう♪

適正飲酒の10か条 公益社団法人アルコール健康医学協会

1. 談笑し 楽しく飲むのが基本です
2. 食べながら 適量範囲でゆっくりと
3. 強い酒 薄めて飲むのがおススメです
4. つくろうよ 週に二日は休肝日
5. やめようよ きりなく長い飲み続け
6. 許さない 他人（ひと）への無理強い・イッキ飲み
7. アルコール 薬と一緒に危険です
8. 飲まないで 妊娠中と授乳期は
9. 飲酒後の運動・入浴 要注意
10. 肝臓など 定期検査を忘れずに



予防接種をうけましょう

こどもは、生まれた後で様々な機能が成長していきます。免疫もその1つで、年齢が低いほど未熟です。免疫が未熟な状態では、細菌・ウイルス・真菌などの感染症にかかりやすいうえ、重症化もしやすい傾向にあります。

子ども達を感染症から守るために、予防接種を行い、免疫を獲得しましょう。

MR ワクチン（麻しん・風しん混合ワクチン）

対象年齢：1期 満1歳から2歳になる前日まで

2期 小学校就学前1年間（今年度は平成19年4月2日から平成20年4月1日生まれの方）

風しんは、平成25年度に例年の数十倍の感染者をだし、問題となりました。症状としては、全身発疹や発熱ですが、妊娠初期の妊婦が感染すると、胎児が風しんウイルスに感染し、難聴、白内障、先天性奇形をもって生まれてくる可能性があります。

日本脳炎

対象年齢：1期 生後6カ月から7歳6カ月になる前日まで

2期 9歳から13歳になる2日前まで



※ 特別措置により、平成7年4月2日から平成19年4月1日生まれの方は20歳になる2日前まで公費で受けることができます。

日本脳炎は蚊をとおして感染します。予防接種が普及した現在では、感染者は減少していますが、日本脳炎の死亡率は20%～30%、神経学的後遺症は30%～50%ととても高く、恐ろしい病気です。万一にも感染しないように、きちんとした予防接種を受け抗体を獲得しましょう。

BCG（結核予防接種）

対象年齢：0歳から1歳になる前日まで

結核菌は主に肺の内部で増えるため、咳、痰、発熱、呼吸困難など風邪のような症状を呈することが多いですが、肺以外の臓器が冒されることもあり、特に、小児では症状が現れにくく、全身に及ぶ重篤な結核につながりやすいため、注意が必要です。BCG ワクチンにより、5割から7割程度の結核を予防することができます。

予防接種の望ましい時期や、その他の予防接種について等、詳しい内容は、ホームページに掲載しています。→ <http://www.chatan.jp/hoken/3/2437.html>

宮城区 公民館まつり



10月12日(土)、宮城区公民館まつりが開催され、約600人もの区民が参加しました。このまつりは、幼児から高齢者まで、文化講座や公民館講座等のサークル活動の発表の場となっており、当日は、様々な出し物がありおお盛り上がりでした。



宮城区広報通信員 吉田 茂

謝苺区 第27回敬老会



謝苺区広報通信員 宮里 幸枝

9月14日(土)、謝苺区の敬老会が開催されました。この敬老会は、幕開けから舞台余興まで、すべて地域の子も達(小中高校生・青年会)が行っており、毎年招待者から喜ばれています。

年々参加者の数が増えていて、「いつまでも元気でいてほしい」という感謝の気持ちで、敬老の日をみんなで祝いました。

謝苺区 謝苺区民まつり

10月12日(土)、「謝苺区民まつり」が開催されました。当日は、天気にも恵まれ、空手演武やダンスなどたくさんの催しで大盛り上がりでした。

抽選会やじゃんけんポンゲームでは、当たった方の喜びの声会場を包み、全員参加で楽しみました。

たくさんの区民の参加ありがとうございました。



謝苺区広報通信員 宮里 幸枝

美浜区 クリーンキャンペーン



美浜区広報通信員 松山 エイ子

10月19日(土)、FM 沖縄と企業が協力して展開している「アースコンシャス アクト・クリーンキャンペーン」の活動が美浜サンセットビーチで開催されました。「アースコンシャス」とは、「地球を愛し感じる心」という意味なのだそう。この活動は、年間を通し全国の海や公園等を舞台に自然と親しみながら清掃活動を行うもので、今回のイベントは美浜区から総勢46人が参加し、秋晴れのもと、さわやかな汗を流しながら清掃を行いました。また、清掃活動後には、参加者全員が無事に育つように願いを込めながらタマンの稚魚を放流しました。

北前区 区民移動学習

10月20日(日)、北玉区区民移動学習が行われました。総勢32名参加のバスツアーで、中部の博物館や集落、史跡、拝所などを訪ねました。講師の崎原盛吉さんが作られた資料を手に、ガイドを聞きながら見て学ぶ学習は有意義で、「地元を知るきっかけに」の目的通り、とても楽しく地元のことを学びました。参加者からは、「沖縄に住んでいても初めて行くところばかり。」「改めて地域の名所や魅力を知る機会になった。」との声があり大成功の移動学習となりました。



北前区広報通信員 川島 素乃子

つながろう！栄口区！第5回えぐち祭り

10月12日・13日の2日間、第5回えぐち祭りが開催されました。1日目、公民館では、区民作品展示会が行われ、多くの来館者の目を楽しませ、舞台では、古典演奏や合同演舞、子ども獅子舞、カチャーシー大会が華やかに行われ、ゲストのたまんちゅひろとチアキのライブもあって会場は大変盛り上がりしました。2日目には、子ども達で結成した「防災レンジャー」のお披露目もあり会場から拍手と声援が送られました。ゲストは、ひがけい子&シュビーズ、でいご娘、よなは徹と盛りだくさんの内容で、観客も大喜び、最後は、青年エイサーで会場全員でカチャーシー。野国町長もカチャーシーを踊り、会場は感動でいっぱいでした。



栄口区広報通信員 弓削 克江

北谷町英国派遣事業

11月1日（金）、北谷町役場1階町民ギャラリーにて、平成25年度北谷町英国派遣事業出発式が行われました。

今回の英国派遣事業には、8月に行われた「中学生英語スピーチ&カンパセーションコンテスト」で選ばれた、神谷 ことはるさん、与儀 百佳さん、稲嶺 和花さん、松崎 桃々さんと団長として桑江中学校校長 久志 栄徳さん、副団長として北谷中学校教諭 阿嘉 洋美さんの以上6名が参加しました。

派遣は、11月2日（土）から8泊10日の日程で行われ、派遣者は英国で日本とは違う文化や、本場の英語、また外から見た日本や沖縄等を学びました。



▲写真下段左から、桑江中学校校長 久志 栄徳さん、北谷中学校教諭 阿嘉 洋美さん、神谷 ことはるさん、与儀 百佳さん、稲嶺 和花さん、松崎 桃々さん。

上段左から、宮里 友常議会議長、野国 昌春町長、傳道 光枝教育委員長、川上 啓一教育長。

第34回 北谷町民運動会



11月3日（日）、北谷公園陸上競技場において、第34回北谷町民運動会が開催されました。

各自治会から多くの参加者があり、集団演舞や、子どもたちのかけっこ、北谷町スポーツ少年団対抗リレー、全員参加の男女対抗大綱引き、自治会対抗のリレー種目等、参加された皆さん全力で競技に取り組み、秋空の下さわやかな汗をながしました。



福祉だより

介護保険の要支援・要介護認定を受けている皆さまへ

障害者控除対象者認定書の発行について

所得税法や地方税法では障害者手帳（身体、精神）や療育手帳の交付を受けている方以外の方でも、「これに準ずる者」として、市町村長の認定を受けた場合には、「障害者控除」として所定の金額を所得から控除することができます。

本町では、条件に該当する方へ「障害者控除対象者認定申請書」を発送します。障害者控除対象者認定書の発行を希望される方は、福祉課窓口で手続きを行ってください。平成 25 年 12 月 31 日時点を基準とし、平成 26 年 1 月下旬頃対象者に申請書を発送する予定です。

- ※ すでに障害者手帳や療養手帳の交付を受けている方は、その手帳を提示することにより控除が受けられますので、「障害者控除対象者認定書」の発行申請の必要はありません。
- ※ 「障害者控除対象者認定書」は、所得の控除にご利用いただくためのものです。障害者手帳の代わりになるものではありません。
- ※ 毎年、対象者の方には「障害者控除対象者認定書」の周知のため申請書を郵送していましたが、申請書の郵送は今年度までとなっております。来年度以降は、申請書の郵送はありませんので、「障害者控除対象者認定書」の発行を希望される方は、福祉課に問い合わせる又は広報誌、役場ホームページ、ポスター等での確認をお願いします。

おむつ代の医療費控除の証明書について

申請の際に、医師が証明した「おむつ使用証明書」がなくても、下記の対象者に限り、市町村長が要介護認定に係る主治医意見書の内容を確認し、「寝たきりの状態であること」と「尿失禁の発生の可能性」を確認した書類を発行することにより、「おむつに係る費用の医療費控除」の証明書の代わりとして使用できることとなっております。

つきましては、下記の条件に該当する方で、「おむつに係る費用の医療費控除の際に提示する証明書」の発行をご希望の方は、福祉課高齢者福祉係窓口で手続きを行ってください。

対象者：おむつ代に係る費用の医療費控除を受けるのが 2 年目以降の方

- ※ 1 年目は医師の発行する「おむつ使用証明書」が必要です。
- ※ 手続きには印鑑が必要です。（代理人の場合は、代理人の印鑑もご持参ください。）

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係 936-1234（内線 239）

平成26年度保育所（園）入所案内

☆ 保育所（園）とは・・・

保護者が就労、病気等のため、家庭において十分保育することができない児童（保育に欠ける児童）を、保護者に代わり保育することを目的とした児童福祉施設です。したがって、どの家庭の児童も無条件に入所できるものではありません。

☆ 入所対象児童

北谷町に在住する0歳から小学校就学前までの保育に欠ける児童

☆ 入所申込受付期間及び場所

受付期間：平成25年11月25日（月）～平成25年12月20日（金）

平日 午前8時30分～午前12時、午後1時～午後5時15分

受付場所：北谷町役場 1階 子ども家庭課



☆ 提出書類

- ・入所申込書（児童1人につき1枚）
- ・保育に欠ける証明書（勤務証明書等）
- ・保育料の査定に必要な書類（源泉徴収票の写し等）

☆ 注意事項

- ・平成26年4月入所については、期限内（12/20まで）に提出した方のみ選考の対象となります。
- ・定員を超える申込みがあった場合は、入所できないことがありますので、予めご了承ください。その際には待機となります。

☆ 保育所（園）定員

	保育所（園）名	住所	電話番号	定員
町立保育所	謝苺保育所	吉原 26 番地 1	936-2430	90 人
	上勢保育所	上勢頭 622 番地 1	936-3440	90 人
	美浜保育所	美浜 1 丁目 2 番地 7	936-4790	60 人
法人保育園	愛育保育園	浜川 117 番地 3	936-2959	150 人
	ひだまり保育園	桃原 3 番地の 8	936-8084	90 人
	ファミリー保育園	美浜 15 番地 77	983-7472	110 人
	絆保育園	吉原 716 番地 2	926-3600	90 人
	※つぼみっ子保育園	宮城 1 番地 563	936-4542	60 人

※年齢ごとの定員や保育時間等はホームページをご確認ください。

※つぼみっ子保育園につきましては、6月開園予定です。開園までの保育等について質問がある方はお問い合わせください。

☆ お問い合わせ 北谷町役場 子ども家庭課 児童福祉係 TEL 936-1234 (内線254)

詳しい内容はホームページに掲載しています【<http://www.chatan.jp/yakuba/2/1056.html>】

「沖縄県介護保険広域連合からのお願い」 ～日常生活圏域ニーズ調査を実施します～



沖縄県介護保険広域連合では、65歳以上の高齢者に対して、無作為抽出にて日常生活圏域ニーズ調査を実施します。

この調査は、「どの地域に」「どのような介護・支援を必要としている高齢者が」「どの程度生活しておられるか」を把握し、今後の高齢者福祉の向上を図るための重要な調査です。

皆さまのご協力よろしくお願いいたします。

○平成25年12月下旬頃、対象者へ郵送にて調査票を配布します。調査票が届きましたら、ご記入の上、同封の返信用封筒にてご返送ください。

○本調査は抽出調査となっておりますので、対象とならない（調査票が届かない）場合もあります。

【お問い合わせ】

沖縄県介護保険広域連合 総務課 企画財政係 911-7505

町立図書館が沖縄県優秀実践図書館として表彰されました！

北谷町立図書館が、沖縄県教育委員会より「平成25年度沖縄県読書活動優秀実践図書館」として表彰されました。町立図書館は、日頃から乳児を対象としたブックスタート事業や、各公民館・児童館へのインターネットによる団体貸出集配サービス事業などを行っており、その功績が認められ今回の表彰となりました。

10月30日には、津山図書館長が川上教育長へ受彰の報告を行い、「今後も図書館サービスの充実を図りつつ、町民の皆さまから愛される図書館にしていきたいです。」と語りました。



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567

☆親子手作り教室☆

「絵本からすのパンやさん～たのしいパンをつくろう!～」

講師：大澤 正之氏（パン職人・MAYBE BAKERY 店主）

日時：12月7日（土）午後2時～午後4時

場所：ちゃたんニライセンター 地下1階 調理室

※詳細は図書館掲示板等でお知らせしています。



～・～ 定例行事 ～・～

ブックスタート

日時：12月18日（水）午前10時～午後2時

対象：生後4カ月（平成25年8月生まれ）の乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

12月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11時～午前11時30分

・14日（土）ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

・21日（土）職員によるおはなし会

・28日（土）ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

12月の休館日

・毎週月曜日

・23日（月）天皇誕生日

・24日（火）振替休館日

・26日（木）資料整理日

【年末年始休】

・12月29日（日）～1月3日（金）

ご寄贈、ありがとうございました

★「がんのひみつ」 田川 滋 / 漫画

★「目からウロコの大生き物展」
沖縄県立博物館・美術館 / 編

★今月の新刊案内★

《一般向け》

★「ダイオウイカ、奇跡の遭遇」 窪寺 恒己 / 著

★「台湾¥1000のできるこゝろ」 山下 マヌー / 著

★「サラメシ ランチをのぞけば、人生が見えてくる」
学研パブリッシング / 編

★「パンケーキの歴史物語」 ケン・アルバー / 著

《中高生向け》

★「光のうつしえ」 朽木 祥 / 作

★「物語ること、生きること」 上橋 菜穂子 / 著

《児童向け》

★「笑顔の架け橋」 藤本 美郷 / 文

★「ほね・ホネ・がいこつ！」
中川 ひろたか / 文 双キコジ / 絵

★「としょかんのよる」 ロレツ・パクリ / 文 カリオン・シェラ / 絵

★「ジャッキーのしんゆう」
あだち なみ / 絵 あいはら ひろゆき / 文

《郷土関係》

★「島猫と歩く那覇スーゾぐわー」 仲村 清司 / 著

★「カベルナリア吉田の沖縄バカー一代2」
ガッルリア 吉田 / 文・写真

《視聴覚資料》

〈CD〉

★「胎教と0歳のためのクラシックベスト」

★「アヴェ・マリア ベスト」

〈DVD〉

★「ファインディング・ニモ」

★「借りぐらしのアリエッティ」

行事・教室ありんくりん

1(日)	
2(月)	大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
3(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
4(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
5(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
6(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
7(土)	
8(日)	
9(月)	ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
10(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
11(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
12(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
13(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
14(土)	
15(日)	定期清掃
16(月)	大正琴教室 10:00 民謡サークル 10:00 男性レクサークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
17(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
18(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
19(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
20(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
21(土)	
22(日)	
23(月)	天皇誕生日
24(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
25(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
26(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
27(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
28(土)	
29(日)	
30(月)	
31(火)	

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問合せ TEL 936-3521



生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ TEL: 936-3492
FAX: 936-5287

スライドショー作成講座 (A・B各クラス4回講座)

目的: 初心者を対象とし、情報機器に親しみ動画作りの操作を学習する。
対象: 町内在住・在勤の成人の方。(キーボード操作が可能な方)
日時: Aクラス H26/1/27(月)・29(水)・2/3(月)・5(水)
午前10時～12時
Bクラス H26/1/28(火)・30(木)・2/4(火)・6(木)
午後7時～9時
場所: ちゃたんニライセンター 地下 マルチメディア工房
定員: 10名 **テキスト代:** 1,000円
申込期間: 平成25年12月9日(月)～12月28日(土)

パソコン講座 (A・B各クラス5回講座)

目的: 初心者を対象とし、情報化の向上を図るための日常生活での簡単な操作を学習する。
対象: 町内在住・在勤の成人の方。(Bクラスはキーボード操作が可能な方)
日時: H26/1/20(月)～24(金)
Aクラス【楽しいワード講座】午前10時～12時
Bクラス【らくらくエクセル講座】午後2時～4時
場所: ちゃたんニライセンター 地下 マルチメディア工房
定員: 10名 **テキスト代:** 1,000円
申込期間: 平成25年12月9日(月)～12月28日(土)

- ※ 講座のチラシ・申込用紙はちゃたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場に設置しております。
- ※ 各講座のお申込みは、ちゃたんニライセンター事務所窓口まで。

文化財資料室 展示(23) 「日本最大の貝・ホラガイ」

北谷町教育委員会
社会教育課
文化係
TEL 936-1234(内342)

今回は日本一大きい巻き貝と言われている、ホラガイを紹介します。
紀伊半島・八丈島以南のサンゴ礁の美しい海で育ったホラガイ。大きさは約40cmになり、全体に紡錘形(ぼうすいけい)をしていて内外ともに美しく光沢をもち、外面にはヤマドリ羽のような模様があります。雌が雄よりも大きすぎて太いです。
ホラガイといえば、あの山伏が吹き鳴らす「法螺の笛」が目に浮かぶでしょう。笛は、殻頂(細い方)を削って穴を開け、そこに口をつけて強く吹くとからの内側に共鳴して大きな音が響きわたります。仏教では、天神の善神を呼んで悪鬼を追い払うとして法要に用いられていたようです。
また、戦国時代には合戦の合図にも使用され「陣貝」と呼ばれていました。沖縄地方では、民具として利用されました。貝の中央部に穴を開け、そこへ鉤状の木の枝を差し込んだり、縄を通して柄とし、いろりの吊鉤にかけて、湯を沸かす「ホラガイやかん」又は「ブラヤックワン」と称され使用されていました。これで煮たお茶はおいしく、また内臓の病気を治す力があるとされていました。宮古や八重山では、戦後も畑小屋で使われていたそうです。

考古学資料のホラガイ製品は、ホラガイ有孔貝製品、匙状製品、鍋状製品、利器等があります。ホラガイ有孔製品や鍋状製品は「煮沸器」又は「容器」として報告されています。これら資料は奄美・沖縄では縄文時代後期まで遡られ、続く縄文時代晩期、弥生時代は多く、グスク時代に入ると減少するようです。また、背面部に擦り痕がみられることから、大きな殻口を活かして柄杓の役割も果たしていたと推測されます。

今日では、サンゴ礁を荒らすオニヒトデの天敵としても活躍しています。



ホラガイの湯沸し

参考文献 原色沖縄海中動物生態図鑑

相談

借金・債務整理等に関わる無料法律相談会を開催します！

沖縄県との共催により、国の「多重債務者相談強化キャンペーン2013」にあわせ、沖縄弁護士会と沖縄県司法書士会の協力のもと、借金・債務整理等に関する無料法律相談会を開催します。

なお、借金・債務整理以外の法律相談も受け付けますのでお気軽にご利用ください。

- ・相談は無料で、秘密は厳守されます。
- ・予約は不要ですので、相談のある方は直接会場にお越しください。
- ・電話による相談の受け付けはありません。
- ・相談時間は、30分程度を目安とします。
- ・当日の相談員は、弁護士1名、司法書士1名、消費生活等の相談員1名を予定します。



ひとりで悩みを抱え込まず、まずは、ご相談ください。

日時：平成25年12月6日（金）午前10時～午前12時、午後1時～午後4時

会場：北谷町役場 1階 レセプションホール

●**お問い合わせ**：北谷町役場 経済振興課 商工労働係 TEL 982-7701

相談

「人権困りごと相談所」開設のお知らせ

国際連合において世界人権宣言が採択された12月10日は「人権デー」と定められています。この宣言が採択されたことを記念して、我が国においては、12月4日から10日までの1週間を「人権週間」として定め、人権擁護活動を推進するために様々な行事を行います。

北谷町においては、「人権困りごと相談所」を開設し相談を受け付けます。

いじめ、体罰、児童虐待、セクハラ、DV、名誉、信用、差別など様々な人権問題についてお困りのことがございましたら、人権擁護委員会にお気軽にご相談ください。

人権困りごと相談所

日時：平成25年12月4日（水）午前10時～午前12時、午後1時～午後4時

会場：北谷町役場 1階 レセプションホール

※相談は無料で、難しい手続きもなく、秘密は厳守されます。

※当日は人権擁護委員のみでの対応のため、弁護士への相談はできません。

●**お問い合わせ**：北谷町役場 企画財政課 企画係 TEL 936-1234（内線163）

相談

人権・行政・町民無料法律相談

今月は**19日（木）**です。

毎月第3木曜日

午前10時～午前12時 午後1時～午後4時

北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

●**お問い合わせ** 936-1234(内線163)

相談

消費生活相談室

毎週木曜日

午前10時～午前12時 午後1時～午後4時

北谷町役場2階201会議室

※相談は無料で、電話相談可

●**お問い合わせ** 982-7701

お知らせ

** 寄附 **

- 10月 1日
興儀 正仁 様
50,000円 (町社協へ)
 - 10月 9日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
 - 10月21日
宮里 フジ子 様
母 宮里 敏子 様のトーカー祝として
100,000円
 - 10月25日
結舞踊北谷 山田 茂子 様
5,000円 (町社協へ)
- ご芳志ありがとうございます

ニライ消防本部 救急出場状況 平成25年10月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	1	1
交通	12	8	3
労災	1	1	0
運動競技	0	1	1
一般負傷	16	11	7
加害	0	0	1
自損行為	4	5	0
急病	75	91	62
その他	0	1	2
転院	3	11	1
月件数	111	130	78
署累計	1277	1231	940

10月の北谷町での
火災発生件数は0件です。

- 緊急・火災時は
TEL 119
- 消防に関するお問合せ
TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～223

今年も残すところ1月となり、忘年会やクリスマス、大掃除に正月に向けての準備など、あわただしい時期です。気温の低下と、日頃の疲れで体調を崩さぬよう気を付けて生活する必要があります。体調管理に気を付けることにより、やるべきことが増えてくるかもしれませんが、(しばいぬ)

統計

住生活総合調査にご協力を

5年に一度の「住生活総合調査」を平成25年12月1日付けで行います。この調査は、全国の皆さんの住宅についての考えを調査するもので、国や地方公共団体が住宅施策を行う上で重要な資料となります。

11月21日から12月10日までの間に、対象となった世帯に統計調査員証を持った調査員が伺いますので、ご協力をよろしくお願いいたします。

●お問い合わせ：北谷町役場 都市建設課 計画係 TEL982-7703

主な調査項目

- 現在の住宅とまわりの環境に対する満足度
- 最近の住み替え、リフォーム、建て替えの目的、費用、評価
- 今後の住み替え、リフォーム、建て替えの意向、目的、内容、予算
- 現在住んでいる住宅以外に所有している住宅の状況 など

納税

11月と12月は 県税市町村税 徴収強化月間です。

●お問い合わせ
北谷町役場 税務課 936-1234 (内線195・196)

→強化月間開始式の際に納税の呼びかけを行う神山副町長。



あなた、
悪質滞納者に
なっていないませんか?

給料が...

不動産

マイホームが!!

車が~

タイヤロック

貯金

預貯金

自動車・オートバイ

あーちゃんとなめればよかった!

差押

NO! 滞納

県税市町村税の納め忘れはありませんか?

沖縄県と県内41市町村は、税の公平・公正を確保するため、連携して全県一斉に徴収強化しています。滞納者に対し、財産の差押など滞納処分を集中的に行います。

～年末年始の家庭ごみ収集について～

年末は12月31日まで、年始は1月4日からの収集です。

毎年、年末はごみが多量に出る時期です。大掃除は早めにすませて、ごみを出す際は「北谷町ごみ減量大作戦 ごみの分け方・出し方便利手帳」にあるように分別をし、それぞれ指定された曜日・方法での排出をお願いいたします。ごみ出しのルールやマナーを守ってみんなで「清潔なまちづくり」を推進し、気持ちよく新年を迎えましょう。

※**年始のごみは、3日までは自己管理してください。**また、一度に100kg以上あるいは引っ越し等で出た多量ごみについては、清掃工場へ自己搬入となります。搬入時に必要な許可証は保健衛生課環境係にて「指定袋や処理券の使用」「分別」を確認し発行いたしますが、年内は12月27日（金）までとなっております。

【粗大ごみの収集】

粗大ごみの排出は、事前申込制となっておりますので、粗大ごみ処理券又は指定ごみ袋を使用して、収集受付先へ連絡してください。

※**年末になると混み合うため早めの申し込みをお願いします。**

・**町営及び県営団地にお住いの方**

北谷衛生 TEL・FAX 936-4143

・**団地以外の一般家庭**

シルバー人材センター TEL921-7722 FAX 921-7723

【資源ごみの収集】

資源ごみ類の収集は、北谷町シルバー人材センターが行っております。また、草木類を出す場合は、シルバー人材センターへ連絡し、受付をして出してください。

シルバー人材センター

TEL 921-7722 FAX 921-7723

【燃やせる・燃やせないごみの収集】

指定ごみ袋を使い、指定の収集曜日に排出してください。

・**町営及び県営団地にお住いの方**

北谷衛生 TEL・FAX 936-4143

・**団地以外の一般家庭**

北谷地域振興センター

TEL 936-0077 FAX 936-0416

お問い合わせ：保健衛生課 環境係（保健相談センター内） 982-7033



2014年北谷町民新年会



町民が一堂に集い、日頃の活動の成果や新年の抱負について語り合うことで、相互の親睦を深め「地域づくり」「まちづくり」への決意を新たにし、「ニライの都市ちゃたん」建設に寄与することを目的に、2014年北谷町民新年会を開催します。多くの皆さまのご来場をお待ちしております。

日時：平成26年1月7日（火）午後6時30分～午後8時30分

場所：ちゃたんニライセンター カナイホール

主催：北谷町民新年会実行委員会

対象：北谷町民 **会費：**1,000円 ※飲食あり

券の販売：北谷町商工会 936-2100

北谷町 総務部 町長室 936-1234（内線171）

※ 北谷町民であれば事業者の方もご参加いただけますが、会場での名刺交換はご遠慮願います。

※ 当日券の販売もあります。



2014年新年名刺交換会

新春を迎えるにあたり、町三役等と企業・事業者が一堂に会して、新年の挨拶及び交流する場として名刺交換会を開催します。

日時：平成26年1月6日（月）午後2時30分～午後3時30分

場所：北谷町役場 1階 レセプションホール

対象：企業・事業者（町内外は問いません）

町出席者：町長・副町長・教育長・3部長・教育次長・会計管理者

※会費・飲食等なし。名刺交換のみです。

